Dist 187
Enu. 17

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Page 121

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Québec — District No. 187 — S. District No. 6 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 6 — {in / dans} Québec Centre — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par L. P. Gauthier — {Enumerator. / Recenseur.} 13 Juin

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFI (Specify age wh / INFIRMI (Indiquer l'âge	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employe. / Employé.	Working on own account (See Instructions.) / Travaillant à son compte (Voir instructions.)	State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in drug store," "in foundry shop," "in dry goods store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme," "dans un moulin à scie," "dans une fonderie," "dans un magasin de nouveautés," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour.—Cents. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance en un an.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education over 25 years of age at Collège, Convent or University. / Coût de l'instruction au-dessus de 25 ans au Collège, au Couvent ou à l'Université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
Dwellings. / Maisons.	Families. / Familles.	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Tanguay Berthe	Robertson 339	f	fille	C	janvier	1911	1	Québec			Canadienne	Canadienne	Catholique																							
2		" Alexandre	" "	m	fils	C	avril	1896	14	"			"	"	"																		10	"	"	Français			
3		" Marthe	" "	f	"	C	mars	1901	10	"			"	"	"																		10	"	"	Français			
4		Roussel Adrienne	" "	f	Petite fille	C	mars	1907	4	"			"	"	"																					Anglais			
5		" Thérèse	" "	f	"	C	juillet	1910	8 mois	"			"	"	"																					Anglais			
6	96	Lequine Alphonse	" 239	m	Chef	M	janvier	1881	30	"			"	"	"	Charretier	10-0-66		15											3000	30	1500							
7		" Hélène	" "	f	Femme	M	janvier	1882	29	"			"	"	"															1500	30	1500							
8	97	97	Morin Georges	" 241	m	Chef	M	mai	1881	30	"			"	"	"	Peintre	10-0-12		Self			52		44					1000	30	2500							
9		" Clarence	" "	m	Enfant	S	janvier	1903	7	"			"	"	"																								
10		" Wilfrid	" "	m	"	S	août	1907	3	"			"	"	"																								
11		" Marthe	" "	f	"	S	août	1908	2	"			"	"	"																								
12	98	98	Lebrun Joseph	" 239½	m	Chef	M	février	1874	37	"			"	"	"	Journalier	10-0-25		Self			52		60					1000	37	1500							
13		" Cécile	" "	f	Femme	M	janvier	1880	31	"			"	"	"																								
14		" Irène	" "	f	Fille	S	octobre	1905	5	"			"	"	"																								
15		" Gaston	" "	m	"	S	mars	1911	1	"			"	"	"																								
16		" Yvonne	" "	f	Fille	C	février	1900	10	"			"	"	"																		10	mars	mars	Français			
17		" Alice	" "	f	"	C	septembre	1902	8	"			"	"	"																		10	"	"	Français			
18		" Cécile	" "	f	"	C	mars	1904	7	"			"	"	"																		10	"	"	Français			
19		" Jeanne	" "	f	"	C	septembre	1907	3	"			"	"	"																								
20	89	99	Cote Ferdinand	" 239	m	Chef	M	juin	1850	61	"			"	"	"	Bijoutier	7-6-24		Self			52		60		520			1000	61	1904							
21		" Adèle	" "	f	Femme	M	janvier	1860	51	"			"	"	"																								
22	90	100	Duroche Gabriel	" 245	m	Chef	M	août	1850	60	"			"	"	"	Journalier	10-5-15		Self			52		48					2000	60	1320							
23		" Lachine	" "	m	Célibataire	S	août	1868	41	"			"	"	"																								
24		" Lucien	" "	m	Fils	C	octobre	1893	17	"			"	"	"	Tailleur																	10	"	"	Français		26	
25		" Adrien	" "	m	"	C	mars	1896	14	"			"	"	"																		10	"	"	Français			
26		" Constance	" "	f	Fille	C	février	1898	12	"			"	"	"																		10	"	"	Français			
27		" Adélaïde Anna	" "	f	"	C	juillet	1889	21	"			"	"	"	Institutrice	9-2-41		Commune	40		30																
28		" Alphonse	" "	m	"	C	janvier	1891	20	"			"	"	"		9-2-41		Self	40		30																
29	91	101	Trudel Marie	" 247	m	Chef	M	septembre	1858	52	"			"	"	"	Voyageur	10-4-15		Commune	52		60		1000					3000	60	6240							
30		" Delmire	" "	f	Femme	M	février	1863	47	"			"	"	"																								
31		" Gracia	" "	m	Fils	C	janvier	1894	16	"			"	"	"	Apprenti Tailleur	5-8-83		Beaudoin	52		54		1500															
32		" Antonio	" "	m	"	C	avril	1896	15	"			"	"	"																		10	"	"	Français			
33		" Antonia	" "	f	Fille	C	janvier	1885	26	"			"	"	"	Couturière	6-5-38		Tailleur	52		54		360														
34		" Louisa	" "	f	"	C	février	1887	23	"			"	"	"		7-6-38		"																			
35		" Cécile	" "	f	"	C	janvier	1890	21	"			"	"	"	Aucun	Rien																					
36	92	102	Dansereau Charles	" 251	m	Chef	M	janvier	1870	40	"			"	"	"	Commissionnaire	10-6-62		Propriétaire	52		48		780													
37		" Virginie	" "	f	Épouse	M	octobre	1878	32	"			"	"	"		2-0-0																				
38		" Charles	" "	m	Fils	C	janvier	1902	9	"			"	"	"		10-0																10	mars	mars	Français			
39		" Wilfrid	" "	m	"	C	janvier	1907	3	"			"	"	"		10-0																10	mars	mars	Français			
40	93	103	Dansereau Alexandre	" 249	m	Chef	M	mai	1866	44	"			"	"	"	Tenancier	3-6-26		Dépanneur	52		48										10	mars	mars	Français			
41		" Hermine	" "	f	Épouse	M	janvier	1866	45	"			"	"	"		2-0-0																				
42		" Alexandre	" "	m	Fils	C	décembre	1890	20	"			"	"	"	Tenancier	10-7-15		Self	52		48																
43		" Lucien	" "	m	"	C	janvier	1900	11	"			"	"	"		2-0-0																				
44		" Irène	" "	f	Fille	C	août	1901	9	"			"	"	"		2-0-0																10	mars	mars	Français			
45		" Cécile	" "	f	"	C	septembre	1904	6	"			"	"	"		2-0-0																10	"	"	Français			
46		" Anna Gracia	" "	f	Soeur	C	janvier	1906	5	"			"	"	"		2-0-0																0	mars	mars	Français			
47		" Hyacinthe Edmond	" "	m	Locataire	M	janvier	1880	30	"			"	"	"	Cigarier	7-6-50		Brasserie Tabac	52		54		840														
48	94	104	Lambert Joseph	" 244	m	Chef	M	janvier	1860	51	"			"	"	"	Contremaître	8-0-53		Self	60									1500	47	1410							
49		" Cécile	" "	f	Épouse	M	avril	1869	42	"			"	"	"		2-0-0																				
50		" Jefferson	" "	m	Fils	C	janvier	1901	10	"			"	"	"		2-0-0																10	"	"	Français			

3076 409 70